

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Maar **inmiddels** **zet ik** (**mijn werk**) **door*** » (« *Mais, entretemps, je poursuis mon travail* »).

On y trouve la forme verbale « **zet ... DOOR** », provenant de l'infinitif « **DOOR**zetten », verbe dit « à particule séparable » lui-même construit sur l'infinitif « **ZETTEN** ».

Quand « **DOOR**zetten » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **DOOR** » de son infinitif proprement dit et il y a son **REJET** derrière le complément éventuel (« **mijn werk** »), à la fin de la phrase, ce que l'on voit mieux dans cette variante : « ***Ik zet** **inmiddels** **mijn werk door*** »

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse : <http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément (« **inmiddels** »), cela a entraîné une **INVERSION** du **sujet** « **ik** » passant derrière son verbe « **zet** ».

Nee, David Douglas, de assistent, was al naar het buitenland vertrokken! Kaufmann werd niet langs achter neergeslagen, ... hij heeft zijn aanvaller kunnen zien. Als hij tot bewustzijn komt, zal hij mijn onschuld bevestigen!



Maar inmiddels zet ik door! Wij leven in de eeuw van de snelheid! De primitieve middelen om zich te verplaatsen zoals te paard of per rijwiel... dat alles zal door de motoren worden vervangen! De mens zal zelfs eens kunnen vliegen!



Hendrik dweept met dit idee! Het is de moeite om er je levenswerk van te maken!



Ik ben bijna klaar met mijn theorie over het vliegen uiteen te zetten. Ik stel mijn hoop op vaste draagvlakken en een door stoomkracht aangedreven schroef!



Geluk ermee, Hendrik! Wij zullen je beschermen tot Kaufmann hersteld is... Indien hij zou sterven, is dat een ramp voor jou!

